



## MON LEXIQUE EN CRÉOLE

**Bonzour !** : Bonjour !  
**Koman i lé ?** : comment ça va ? **Léla** : ça va  
**Siouplé** : s'il vous plait  
**Eskiz a wwin** : excuse-moi / Excusez-moi  
**Alon bat karé** : allons nous promener  
**Lé gayar** : c'est bien  
**Nar trouv'** : on se voit bientôt / au revoir

**Mon Tantine / mon boug** :  
 ma petite amie / mon homme  
**Mi aime a ou** : Je t'aime

**Bonbon** : gâteau salé ou sucrerie  
**Cari** : plat, sorte de ragoût préparé à base de viande, de poisson ou de légume.  
**Rougail** : sauce qui accompagne les plats créoles  
**Y pouak** : ça brûle (Ex : piment / soleil)

**Nénéne** : nounou qui s'occupe des enfants  
**Lambrequin la kaz kréol** : frise des cases créoles  
**Zoreille** : terme gentiment moqueur désignant un métropolitain.

Antennes de l'Office de Tourisme du Nord

### LA MAISON CARRÈRE

14, rue de Paris 97400 Saint-Denis  
 Du lundi au samedi, de 9h à 18h.  
 Tél. : 0262 41 83 00  
 Parking public payant à proximité ( Parking du Grand Marché ou Rieul ). Parking extérieur gratuit à partir de 16h.

### LE PHARE DE BEL-AIR

18, rue du Phare 97441 Sainte-Suzanne  
 Du lundi au samedi, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h.  
 Le vendredi : Fermé. Parking gratuit.  
 Tél. : 0262 52 13 54

[info@lebeaupays.com](mailto:info@lebeaupays.com)

Scannez & Découvrez !

[www.lebeaupays.com](http://www.lebeaupays.com)



+ PROCHE DE VOUS

- le\_beau\_pays
- Office de tourisme nord réunion
- Le Beau Pays - Nord Réunion Tourisme

### MARCHÉ ET CUISINE CRÉOLE AU FEU DE BOIS

### ATELIER BONBON LONTAN

### JARDIN DE LA VALLÉE HEUREUSE

39€

Avec Jacky, devenez le / la spécialiste de la cuisine créole.

30€

Evelyne vous apprend les recettes de grand-mère.

12€

Découvrez le jardin créole avec Pascale, passionnée de botanique.

Depuis le marché forain jusqu'au dessert, en passant par la confection de samoussas. Un moment de partage et de fête, à vivre en famille ou entre amis.

Atelier culinaire éducatif dans lequel vous dégusterez le fruit de votre travail et chacun repartira avec sa confection à partager avec ses proches.

Découverte historique et botanique d'un jardin créole du XIXe siècle, inscrit au titre des Monuments Historiques.

- Ste-Suzanne, Bagatelle
- Mercredi, jeudi, samedi et dimanche, de 8h à 14h30.
- Gratuité pour les enfants accompagnés de leurs parents.

- St-Denis, Maison Carrère
- Une ou deux fois par mois.
- Enfant : 25€  
Inscriptions : 06 92 22 27 63

- St-Denis, village du Brûlé
- Un dimanche par mois, de 9h à 11h30.
- Enfant - 12ans : 5€



## ATELIER DE SCULPTURE VÉGÉTALE

De 15€  
à 40€

Alice, vous dévoile les secrets des plantes magiques.

Intervenante en Arts Plastiques, propose des ateliers autour des plantes vertes : Kokedama suspendu, tableau végétal, conseils spéciaux boutures etc.

📍 St-Denis, Maison Carrère

🕒 Tous les mercredis à 16h.

👤 Adulte uniquement.  
Inscriptions : 06 92 84 31 96



## ATELIER TRESSAGE COCO

29€

Auprès de Nourdine, cocologue, devenez incollable sur le coco !

Apprivoisez les bases du tressage des feuilles de cocotiers. Vous repartirez avec votre objet décoratif tressé : étoile, rose, poisson, ...

📍 St-Denis, Maison Carrère

🕒 Tous les samedis de 14h à 15h30 .

👤 Enfant - 12ans : 19€



## L'HÔTEL DE VILLE DE ST-DENIS

8€

Visite officielle labellisée, « Ville d'Art et d'Histoire ».

De l'extérieur sobre aux salles richement ornées, cette visite vous fera découvrir les secrets de cet élégant héritage du XIXème siècle.

📍 St-Denis, Hôtel de ville

🕒 Tous les mercredis à 14h.

👤 Adulte : 8€. Enfant - 12ans : 5€



## LES VILLAS CRÉOLES DE ST-DENIS

10€

Partez en balade avec Roméo, guide au savoir exceptionnel.

Franchissez les « baros » (portails) des riches demeures de la Rue de Paris, pour écouter l'histoire de leurs illustres habitants. Visite guidée assurée par Chemins Gadyamb.

📍 St-Denis, rue de Paris

🕒 Tous les mardis matin, à 10h et à 15h.

👤 Enfant - 12ans : 5€.

ATELIERS  
& VISITES GUIDÉES  
du Beau Pays